

Mesures exceptionnelles liées à la situation sanitaire actuelle (Vote par correspondance – COVID- 19)

1. En vertu de l'arrêté 2020-091, le vote par correspondance remplace le vote itinérant pour les électeurs domiciliés dans un CHSLD ou une résidence privée pour aînés identifiée au registre constitué en vertu de la *Loi sur les services de santé et les services sociaux*.
2. En vertu de l'arrêté 2020-091, les personnes considérées en isolement doivent voter par correspondance.
Les personnes considérées en isolement sont les suivantes :
 - Les personnes de retour d'un voyage à l'étranger depuis moins de 14 jours;
 - Les personnes ayant reçu un diagnostic de COVID-19 et étant toujours considérées comme porteuses de la maladie;
 - Les personnes présentant des symptômes de COVID-19;
 - Les personnes ayant été en contact avec un cas soupçonné, probable ou confirmé de COVID-19 depuis moins de 14 jours;
 - Les personnes en attente d'un résultat au test de la COVID-19.
3. Pour voter par correspondance, les électeurs admissibles doivent faire une demande verbale ou écrite au président d'élection, au plus tard le **18 février 2022**.
4. Les bulletins de vote seront expédiés à partir du **24 janvier 2022**.
5. Les électeurs inscrits au vote par correspondance qui n'ont pas reçu leurs bulletins de vote peuvent demander au président d'élection d'en obtenir de nouveaux, à partir du **10 février 2022**, aux jours et aux heures suivants :

jeudi le 10 février et vendredi le 11 février
de 8 h 30 à 16 h 30

6. Les bulletins de vote par correspondance doivent être reçus au bureau du président d'élection **au plus tard le 18 février 2022, à 16 h 30**.

Pour obtenir des renseignements sur le vote par correspondance en contexte de COVID-19, vous pouvez communiquer avec :

George Singfield, président d'élection

georgesingfield@wqsb.qc.ca

819-684-2336 Ext. 505001

Rachel Vincent, secrétaire d'élection

rvincent@wqsb.qc.ca

819-684-2336 Ext. 500006

Donné à Gatineau, Québec, le 5 janvier, 2022 par George Singfield, président d'élection.

ESC-1-VB

Under Ministerial Order 2020-091

Exceptional measures related to the current health situation (Voting by mail – COVID-19)

1. Under Ministerial Order 2020-091, voting by mail replaces mobile polling for electors domiciled in a CHSLD or a private residence for seniors identified in the register established under the *Act respecting health services and social services*.
2. Under Ministerial Order 2020-091, persons considered to be in isolation must vote by mail.

Individuals considered to be in isolation are as follows:

- Individuals returning from a trip abroad in the last 14 days;
 - Individuals who have been diagnosed with COVID-19 and are still considered carriers of the disease;
 - Individuals with symptoms of COVID-19;
 - Individuals who have been in contact with a suspected, probable or confirmed case of COVID-19 within the last 14 days;
 - Individuals waiting for a COVID-19 test result.
3. To vote by mail, eligible electors must make a verbal or written request to the returning officer no later than **February 18, 2022**.
 4. Ballot papers will be mailed beginning on **January 24, 2022**.
 5. Electors registered to vote by mail who have not received their ballot papers may contact the returning officer to obtain new ballots, beginning on **February 10, 2022** on the following days and hours:

Thursday February 10 and Friday February 11
from 8 :30 a.m. to 4 :30 p.m.

6. Postal ballots must be received in the office of the returning officer **no later than February 18, 2022 at 4:30 p.m.**

For information on voting by mail in the context of COVID-19, you may contact:

George Singfield, Returning Officer

georgesingfield@wqsbc.gc.ca
819-684-2336 Ext. 505001

Rachel Vincent, election clerk

rvincent@wqsbc.gc.ca
819-684-2336 Ext. 500006

Given at Gatineau, Quebec, on January 5, 2022 by George Singfield, returning officer